

協同

月刊 BUSINESS-LINK 中小企業連携組織活性化情報

京都府中小企業団体中央会

newsline

2015/5

平成26年度補正 ものづくり・商業・サービス革新補助金 公募説明会を開催	1
特集Ⅰ 平成27年度 中小企業・小規模事業者関係予算のポイント 2~3	2~3
特集Ⅱ 組合事務のポイント~文書の保存と廃棄~	4
再発見! 連携のチカラ No91 企業組合ごめんシャモ研究会 (高知県)	5
中央会NEWS 京都青年中央会 第11回京都青年中央会祭 第1回全体実行委員会を開催	6
食の安心安全のためのワークショップを開催 / (一社) 京都府食品産業協会	6
会長コラム No31 ミス・コン	7
京都経済お天気	7
新加入会員紹介	8

平成26年度補正 ものづくり・商業・サービス革新補助金 公募説明会を開催

2月13日に公募を開始した「平成26年度補正 ものづくり・商業・サービス革新補助金」の公募説明会を2月23日（月）、24日（火）、25日（水）、3月17日（火）に宇治市・舞鶴市・京都市の3会場において開催、延べ500名の中小企業経営者らが出席した。

本補助金は、国内外のニーズに対応したサービスやものづくりの新事業を創出するため、認定支援機関と連携して、革新的な設備投資やサービス・試作品の開発を行う中小企業を支援するものである。申請受付は5月8日（金）[当日消印有効、電子申請の場合は5月9日（土）15:00までに申請完了] までとなっており、地域採択審査委員会、全国採択審査委員会の審査を経て、6月中に採択を行う予定である。



【本件に関するお問合せは、以下までお願いします。】

京都府中小企業団体中央会 ものづくり支援室

〒615-0042 京都市右京区西院東中水町17番地 京都府中小企業会館 4階

☎ 075-325-1381 FAX 075-325-1382 URL <http://www.chuokai-kyoto.or.jp/blog04/>

予告 京都府中小企業団体中央会 創立60周年記念式典

本会は、昭和30年に創立以来平成27年度で創立60周年を迎えることとなり、来る6月26日（金）に創立60周年記念式典を開催する運びになりました。この輝かしい60周年を会員の皆様に多数ご出席を賜り、一緒に祝いたくと存じます。

また、創立60周年記念式典に先立ち、平成27年度通常総会も同日開催致しますので、是非ともご予定下さいますようお願い申し上げます。

平成27年6月26日（金）

午後4時~8時（予定）（通常総会:午後3時30分~）
ホテルグランヴィア京都

- (第1部) 記念講演 午後4時~5時10分
講師 第21代文化庁長官 青柳正規氏
テーマ (仮題)「文化と産業の振興」
- (第2部) 記念表彰式 午後5時20分~5時50分
- (第3部) 記念祝賀会 午後6時~8時

お問合せ 京都府中小企業団体中央会 総務情報課

☎ 075-314-7131

笑いあい 信じることの あったかさ 素直に笑える それが幸せ

京都人権啓発推進会議 / 京都府中小企業団体中央会

平成27年度 中小企業・小規模事業者関係予算のポイント

平成27年度予算では、平成26年度補正予算と一体で、円安による原材料やエネルギーコスト高などの影響を受ける中小企業・小規模事業者に対する支援策を講ずるとともに、小規模企業振興基本法の制定を踏まえた小規模事業者施策の抜本的強化や、地域経済の活性化に焦点を当てた施策の展開を図るとされています。ここでは、平成27年度の中小企業・小規模事業者関連予算のポイントについてご紹介します。

ものづくり・商業・サービス革新を支援します！

【革新的ものづくり産業創出連携促進事業】

- 「中小ものづくり高度化法」の計画認定を受けた特定ものづくり基盤技術（例：精密加工、デザイン開発技術など）を活用し、大学・公設試等と連携して研究・開発や製品の販路開拓を実施する取組を支援します。
- 中小企業・小規模事業者と大学等とのライセンスを加速するため、新事業につながる技術開発を支援します。

(例) サポイン事業（研究開発・販路開拓等）

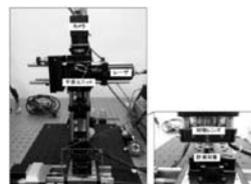
魚介類を高鮮度で安全に保つためには、漁獲時に魚介類を丁寧、迅速に取扱うこと、及び水揚げまでの最適低温管理の徹底が不可欠。そこで、長時間安定的に製氷が可能な船舶搭載型製氷システムの開発を行いたい。



船舶搭載型製氷システム

(例) シーズ活用研究開発事業

大学が開発したデジタル計測技術を活用して、水の中の病原性微生物を高精度かつ高速に特定する検査装置の開発。水道事業者等へ販売したい。



高精度デジタル計測技術を活用した検査装置

【商業・サービス競争力強化連携支援事業】

産学官で連携して行う事業で、「新事業活動促進法」に基づく「異分野連携新事業分野開拓計画」の認定を受け、下記のいずれかを満たす取組を支援します。

- (1) 「中小サービス事業者の生産性向上のためのガイドライン」に沿って行う取組。
- (2) 産業競争力強化法に基づく「企業実証特例制度」又は「グレーゾーン解消制度」を活用する取組。

企業実証特例制度

企業自らが、規制が求める安全性等を確保する措置を講ずることを前提に、企業単位で規制の特例措置を適用する制度です。

グレーゾーン解消制度

企業が、現行の規制の適用範囲が不明確な分野においても、安心して新分野進出等の取組を行えるよう、具体的な事業計画に即して、あらかじめ、規制の適用の有無を確認できる制度です。

(例) グレーゾーン解消制度の活用イメージ

医師からの指導を踏まえて、職員がストレッチやマシントレーニングを教えること等、医学的判断・技術を伴わない運動指導を行うことは「医行為」に該当しないこと等が確認されたため、これを活かし、フィットネスクラブと医療機関等が連携した信頼性の高い民間健康サービスを開発。



<指導の様子>



小規模事業者を応援します！

【小規模事業者経営改善資金融資事業（マル経融資）】

- 商工会・商工会議所・都道府県商工会連合会の経営指導員の経営指導を受けている小規模事業者に対し、日本政策金融公庫（国民生活事業）が無担保・無保証人・低利で融資を行います。

【小規模事業者経営発達支援融資事業】

- 経営発達支援計画の認定を受けた商工会・商工会議所から、売上の増加や収益の改善、持続的な経営のためのビジネスプラン策定の助言とフォローアップを受ける等、一定の要件を満たした小規模事業者に対し、日本政策金融公庫が、事業の持続的発展のための取組に必要な設備資金及びそれに付随する運転資金を低利で融資します。

がんばる商店街を応援します！

【地域商業自立促進事業】

商店街の魅力を上向き、中長期的な発展に貢献する5つの分野（①地域資源活用、②外国人対応、③少子・高齢化対応、④創業支援、⑤地域交流）に係る取組に対して取組について支援します。

（例）地域資源を活用し、商店街の魅力を上向きさせたい

農水畜産物などの地域資源を活用したアンテナショップの設置やオリジナル商品の開発などを行い、魅力を高める取組を支援します。

（例）外国人観光客に対応できる商店街を構築したい

インバウンド需要を取込むべく、コンシェルジェサービスの提供や免税対応機器の導入など、受入れ体制の構築に向けた取組を支援します。

（例）地域に密着した、少子・高齢化に対応する商店街にしたい

保育サービス施設の設置など子育て支援の取組や、高齢者の健康増進を目的としたサービスの提供など、地域に貢献する取組を支援します。

（例）商店街における創業を促進したい

商店街において、空き店舗への店舗誘致やインキュベーション施設の設置などを行い、創業を促進する取組を支援します。

（例）地域交流・地域コミュニティに貢献する商店街にしたい

地域住民が商店街に足を運ぶきっかけとなるような、まちなか交流スペースやコミュニティカフェの設置など、地域コミュニティを形成する取組を支援します。

販路開拓を応援します！

【中小企業・小規模事業者海外展開戦略支援事業】

- 本格的な海外展開に向けた戦略策定や販路開拓につなげるため、海外展開事業計画の実現可能性（F/S）調査に加え、ホームページの外国語化、物流体制の構築等を支援します。
- 海外現地にコーディネーターを配置し、官民支援機関と連携して、法務・労務・税務等の専門的な個別課題の解決や海外拠点の設立・移転・事業再編等、それぞれの局面で総合的に支援します。

下請事業者の自立化を応援します！

【下請中小企業自立化基盤構築事業】

- 下請中小企業等の連携グループが、メンバー相互の経営資源を活用して行う自立化のための必要な事業費（連携体構築費、共同システム構築費等）、販路開拓費（展示会出展費、広報費等）、試作・開発費（原材料費、機械装置費等）の費用を支援します。

【下請小規模事業者等新分野需要開拓支援事業】

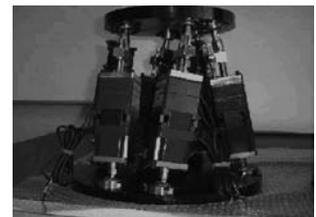
- 親事業者等の生産拠点が閉鎖・縮小された、または閉鎖・縮小が予定されている影響により売上げが減少する下請中小企業・小規模事業者が対象となります。新分野への進出等による取引先の多様化のための試作・開発、展示会出展等の費用を支援します。

（例）新たな取引先を開拓したい

大手・中堅製造業の生産拠点の海外展開が進み、受注量が大きく減少。そこで、独自技術を持った企業群で協力し合い、高速情報通信網を活用して、スーパーデバイス（超精密、超高性能部品等）の開発から試作、量産試行を行いたい。



開発製品群→



詳しい施策情報は、中小企業庁ホームページや中小企業庁が委託して運営する支援ポータルサイト「ミラサポ」をご覧ください。

ミラサポ

検索

ミラサポ
未来の企業★応援サイト

文書には、その種類によって、事業年度の終了とともに不要となるもの、一定の期間保存が必要となるもの、組合が存続するかぎり永久に保存を必要とするものがあります。

今回は、組合事務の主だった文書保存期間の目安を確認していきます。

【文書保存期間の目安】

分類	保存種別	保存期間	摘要	
会議	総会議事録	10年	中協法53条の4、中団法47条	
	委員会議事録	5年		
	その他会議に関する書類	3年		
役員	役員名簿	永久		
	役員会（理事会）議事録	10年	中協法36条の7、中団法47条	
	役員選挙録及び関係書類	5年		
法令	関係法令に関する書類	永久		
定款	定款の制定及び改廃に関する書類	永久		
規約、規程	規約、規程類集	永久	規約、規程細則内規(取扱要領を含む)	
	規約、規程の設定改廃に関する書類	永久	規約、規程作成参考資料を含む	
行政庁及び 系統機関関係	重要な免許、認可、出願及び報告に関する書類	永久		
	登記及び登録等に関する書類	永久		
	行政庁、系統機関等連絡交渉に関する書類	3年		
契約	重要な契約、協定及び覚書に関する書類	永久		
統計	統計表	永久	組合経営に関する諸統計	
組織	組合歴に関する書類	永久	授賞、表彰等を含む	
組合員	出資	組合員名簿、持分等に関する書類	永久	
	組合員	加入脱退に関する書類	永久	
会 計	計画 統制 報告	事業計画に関する書類	10年	
		予算編成等に関する書類	10年	
		業務報告、試算表に関する書類	永久	
		資金調達等に関する書類	3年	
	資金	借入金等に関する書類	永久	
		保証預り金及び保証預り金に関する書類	永久	
		貸付金に関する書類	永久	
		資金計画に関する書類	3年	
	会計	会計勘定の記録及び整理に関する重要な書類	10年	総勘定元帳、現金出納帳
		会計勘定の記録及び整理に関する補助元帳	10年	
		支出に関する証憑書類	10年	
		財産の評価及び減価償却に関する書類	10年	
原票、伝票及び集計に関する書類		7年	原票及び伝票の付属書類を含む	
預金・貯金に関する書類		7年		
税務	配当金に関する書類	7年		
	法人税に関する書類	7年	法規59条、67条	
	地方税に関する書類	7年		
	源泉徴収税に関する書類	7年		
その他諸税に関する書類	7年			
外部出資	外部出資に関する書類	永久		

【文書保存と廃棄】

文書保存にあたっては注意すべき点は、索引をほどこすこと、保存年限の長いものは丈夫な表紙をつけて保存状態をよくするよう心がけること、保存文書台帳を設け文書がどこに保存されているかを明確にしておくことが肝要です。保存年限を経過した文書は廃棄処分するとともに、保存文書台帳からその文書名を抹消します。廃棄の際には、文書内容によってはシュレッダーに掛けるなどの処置を行うことが望ましいです。

組合事務についてご不明な点がございましたら、お気軽に各組合担当者までお問い合わせ下さい。

京都府中小企業団体中央会 連携支援課 ☎075-314-7132 企画調整課・総務情報課 ☎075-314-7131
 北部事務所 ☎0773-76-0759

共同事業等に先進的に取り組んでいる組合事例をご紹介しますこのコーナー。今回は、産学官連携により地域ブランドと地産来消の推進に取り組んでいる事例です。

坂本龍馬が食べ損ねた「シャモ鍋」で地域を元気に

企業組合ごめんシャモ研究会（高知県）

きっかけは“地域愛”。まちを元気にしたい!という思いで産学官の取組みの和を広げながら、南国市といえばシャモといわれる地域ブランド化と“地産来消”を目指す。

背景と目的

「地域を元気にしたい!」との思いを持った南国市商工会の有志数名が集まり、“歴史のまち”と“野菜の生産地”の2つを組み合わせるまちを元気に、そして子どもたちに誇れるものを作れないか、と考えた。そんな折、坂本龍馬の先祖の墓所がある才谷地区のお祭りで龍馬を偲ぶ料理としてシャモ鍋を振る舞っていたという話を聞く機会があり、坂本龍馬が好物のシャモ鍋を食べようとしていたところ、その夜暗殺され食べることができなかったという歴史的ドラマ性と、鍋料理なら野菜をたくさん使うことから地域が一体となり“シャモ鍋”でまちを元気にしよう!という目標を掲げ、有志メンバーで「ごめんシャモ研究会」(シャモ研)を立ち上げた。

事業・活動の内容

「ごめんケンカシャモ」を使った“シャモ鍋”を売り出すよう、様々なイベント等への出店活動を行っている。平成22年、第6回全国鍋合戦に参加し優勝することができた。また、地元でシャモ鍋を食べられるように南国市内の飲食店に協力いただきシャモ鍋を提供する取組“ごめんシャモ鍋社中”の結成や県内外のイベント等へ積極的に参加してPRすることで、徐々に知名度の向上を図ることができた。そのような活動が認められて高知県産業振興計画の地域アクションプランの1つに位置付けられ、行政や支援機関の方々の協力が得られるようになったため、これま

での任意組織を発展させ、さらなる外商活動に取り組むにあたって、企業組合へ法人化することにした。



ごめんケンカシャモ



シャモ鍋セット

成果・効果

法人化した後は、産学官の連携を一層強化しつつ、スタッフも拡充し販路拡大に注力、商談会やイベントに参加し、積極的にPRに努めてきた。平成25年は新商品「シャモのすき焼き」でさまざまなコンテストに挑戦。「全国地域活性化からいち2013」最優秀グランプリ、「地場もん国民大賞」銀賞、「土佐の食1グランプリ」優勝と、栄えある賞を受賞した。

また、平成25年度には、経済産業省が選出した「がんばる中小企業・小規模事業者300社」に選ばれ、士気が高まる「シャモ研」。親鳥のミンチなど新具材の開発を進めるとともに、シャモ鍋社中のメンバー増強を軸として市外にも積極的に販路を拡大しており、今後も「ますますがんばる企業」として期待されている。

《組合DATA》

企業組合ごめんシャモ研究会
〒783-0011 高知県南国市御免町2-3-13
☎ 088-855-7418 FAX 088-855-7419
URL <http://www.gomensyamo.com>

中央会 new face

4月1日付の人事異動により、新職員3名を迎え新体制となって早1ヶ月が経ちました。新職員よりご挨拶申し上げます。



ほそみ のぼる
細見 昇

連携支援課 主事

[主な担当]
卸・小売組合
京都青年中央会事務局

会員団体・企業の皆様そして地域社会への発展に貢献するべく微力ながらも懸命に取り組んで参ります。何卒よろしくお願ひ申し上げます。



どうこう しんや
道幸 真哉

連携支援課 主事

[主な担当]
建設工事・建設関連組合
京都府官公需適格組合協議会事務局

慣れない環境で不安もありますが、自分らしく精一杯頑張っていきたいと思っています。どうぞよろしくお願ひ致します。



のほら みきや
野原 末世也

企画調整課 主事

[主な担当]
工芸・印刷・紙関連組合
京都伝統工芸協議会事務局

初めての事ばかりで至らぬ点多くご迷惑をおかけすることがあるかと思いますが、精一杯頑張りますので、よろしくお願ひします。

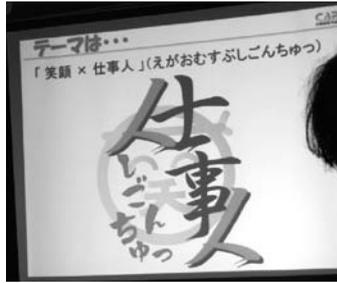
京都青年中央会 第11回京都青年中央会祭（CAPフェスタ）第1回全体実行委員会を開催

京都青年中央会（芳村敦 会長：本会理事・京都府石材業協同組合 石青会）では、3月30日（木）に京都府中小企業会館において、第11回京都青年中央会祭（CAPフェスタ）第1回全体実行委員会を開催、役員及び実行委員等25名が参加した。

今回の実行委員会では、岡野恵美副会長より、これまで実施してきた京都青年中央会祭の振り返り及び実行委員会での作業内容等を説明、高屋雄次実行委員長より、開催主旨（方針、テーマ及び年間スケジュール等）及び実行委員会連絡ツールとして「サイボウズLIVE」の利活用について説明がなされた。今回の青年中央会祭は、本会創立60周年記念組合祭として開催することとしており、いよいよ本格始動することとなった。



第11回京都青年中央会祭（CAPフェスタ）高屋実行委員長よりテーマロゴの発表



岡野副会長より梅小路公園会場における展開検討図面説明

一般社団法人京都府食品産業協会 食の安心安全のためのワークショップを開催

一般社団法人京都府食品産業協会(会長 山本隆英：京都府パン工業組合・京都パン協同組合 理事長)では、食の安心安全のクオリティを高めることを目的に、食品加工製造の品質管理・衛生管理で多数の現場経験を持つ専門家をコーディネータに招き、3月31日（火）、京都府中小企業会館において「食の安心安全のためのワークショップ」を開催、パン・漬物・湯葉など食品製造業12業種から製造管理責任者を中心に30余名の参加があった。



本ワークショップでは、食の安心安全に関する取組事例などの報告等を変えながら、グループワーク形式で衛生管理や品質管理について考え学んだ。事業者間の交流を通じて知恵を出し合い情報共有ができたことは、それぞれの事業者にとって改善取組やレベルアップにつながるものとなった。

参加者からは、「業種を超えて、同種の業務に携わる方と交流ができ、具体的な業務内容について様々なアイデアをいただいて参考になった」と評価があり、「今後もこのような研究会、勉強会を継続して実施してほしい」との要望が多数出された。

中央会60周年記念事業ベトナム産業視察のご案内

日本とベトナムは、互いを必要とする「戦略的パートナーシップ」を確立し、日本はベトナム経済における最大の投資国となっております。日本からベトナムに進出する企業は、大企業だけでなく中小企業も年々その数が増えており、両国は、今後のアジア圏の平和と繁栄のためにも重要な役割を担うことが期待されています。

本件の詳細につきましては、本会ホームページをご覧ください。

- 日程** 平成27年9月26日（日）～10月1日（木）
- 視察先** ダナン市内視察（ハン市場、玉行山、チャム彫刻、博物館など）
フエの世界遺産視察（ドンパ市場、フエ王宮など）他
- 参加費** 190,000円 ※一人部屋追加料金43,000円
※ビジネスクラス利用追加料金190,000円
- 募集人員** 30名（最少催行人員15名）
- 申込締切** 平成27年7月15日（水）
※ただし、定員になり次第締め切ります。
- お問合せ** 京都府中小企業団体中央会 総務情報課 ☎ 075-314-7131



ミス・コン



ミス・ユニバースの世界大会。日本代表の伊東絹子さんが三位で入賞し、日本中が沸き立ったのは、日本が独立国となった昭和28年のこと。八頭身美人の流行語を生み出した。

「もはや戦後ではない」との流行語に先立つこと4年。戦争に敗けた日本が、なんとか戦前並みの生活を取り戻そうとしていた時の朗報だった。

さて、世界には大きく分けて白人・黄色人・黒人と、3つの人種が存在する。これは色による分け方だが、背丈を始めとする体型もそれぞれの民族によって異なる。総じて白人・黒人の方が体格は黄色人種より大きい。ミス・ユニバースにおける女性の美の基準は、ギリシャ美人の代表、ミロのヴィーナスのような八頭身となっているから、白人に優位な基準と言える。

話は変わるが、ドッグコンテストなる言葉がある。ただ、ここにはミス・ドッグとか、犬全体のトップはない。あくまでも犬種ごとに優劣を決めている。シェパードにはシェパードのモデルが、^{ちん}狎には狎らしさが求められる。

もし、これを人間と同様に犬全体のトップを選ぶとすれば大変なことになる。どこに基準を求めるのか。例えば、人間と同じく、基準をシェパードにおいたとすれば、シェパードに限りなく似た犬を選出することになる。正に滑稽でありジョークの世界となる。

一方、世界は平等、差別は悪。しかし、女性に限って美の基準はミロのヴィーナスを基準とする。小生の嫌いな進歩的と言われるなんでも差別反対を言い募る女性たちが怒るのも、このことに関してなら賛成。人類が平等なら、それぞれの美の基準がある筈。だが、日本人の美の基準を具体的にと言われると困る。

ただ、日本国の憲法の前文に「平和を愛する諸国民の公正と信義に信頼して、我らの安全と生存を保持しようと決意した」とある。基準は日本以外の諸国になるのではないか。このアメリカ占領軍の統治基本法律を崇めている限り、日本に真の美人は生まれ育たないのではないかと危惧する。

会長 渡邊 隆夫

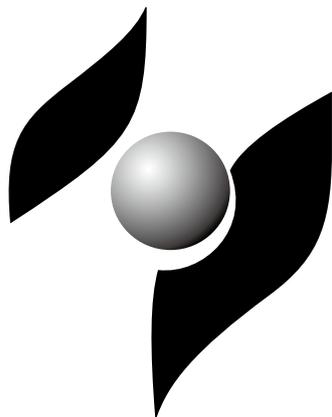
京都経済お天気

中小企業団体情報連絡員3月分報告より

■景況感は足踏み状態もしくは悪化

	業界景況天気図	概況
全体	2月 → 3月 	前年同月には消費税引上げ前の駆け込み需要が見られたため、対前年同月比で悪化となった業界が多く見られた。観光関連の業界では明るい話題も聞こえるが、多くの業界の景況感は足踏み状態もしくは悪化しており、依然として先行き不安感は拭えない。
製造業	繊維工業 	生産現場が縮小している分だけ生産減となり、減産基調は変わらない。売上が減少しており、非常に悪い状態が続いている。
	出版・印刷 	紙の消費量が下降線を辿っている現状で、印刷業界においても市場がシュリンクし、それがそのまま製本業界の景況に反映していると考えられる。
	鉄鋼・金属 	3月度の状況は前年同月と比較するとやや悪い。組合員企業からの回答では、受注(売上)が上昇またはやや上昇した企業が35%、不変の企業が20%、減少した企業が45%であった。2月と比較してもほとんど変化はなく、状況はまだ厳しい。
	一般機械等 	全体として景況感の好転には至っていない。組合員各社、新年度のペースアップ問題が大きな課題となっている。大手製造業を中心に大幅なペースアップが報道されているが、中小製造業は依然好況感が浸透していない状況のなか苦慮している現状がある。
	その他製造業 	プラスチック製品製造業では、足元は足踏み状態で推移しているが、一部の新開発部門向けの受注は緩やかに持ち直しつつあるものもある。木材等製造業では、消費税増税後の落ち込みの回復が遅れている。資材、工賃の値上りにより新規契約が取りにくく先行きが不透明である。
非製造業	卸売 	繊維・衣服等卸売業では、景況の回復感が全くなく、売上減少が続いている。生鮮食品卸売業では、昨年は消費税増税前の駆け込みがあり3月の売上は良かったが、本年はその反動により昨年と比べ売上は大きく減少した。
	小売 	自動車小売業では、前年同月には消費税引上げの影響で駆け込み需要があり、昨年に比べて減少した。家電小売業では、3月度の総売上高は前年同月比70%であった。白物については前年同月比60%であったが、消費税増税前の駆け込み需要(エアコン・冷蔵庫・洗濯機)を考えると順当であったと思う。
	商店街 	3月は2月と打って変わって不景況感が漂い始めた。物販は勿論のこと、今までそこそこ動いていた食品関係の店も売れ残りが目立つように感じられた。人通りはあるが、売上には繋がらないようだ。
	サービス 	旅館・ホテル業では、海外(特にアジア)からのお客様が増え続けている。旅館において食事不要のお客様が多くなり単価は下がっており、売上高は増とはいえず、微増という状況が多いようだ。
	建設 	景気回復の気配は感じており期待感が高まっているが、全体としては、良くなった、悪いが相半ばしている状態で、低調であると言わざるを得ない。
	運輸・倉庫 	道路旅客運送業では、春の彼岸を境に観光客が一基に押し寄せている感がある。特に3月最終週の週末から桜が咲き始め、桜見物の入洛客が激増している。タクシーは京都駅の乗り場にお客様の列をなし、活況を呈している。

快晴 DI値 40以上	晴れ 20~40未満	曇り 20未満~△20未満	小雨 △20~△40未満	雨 △40以上
-------------	------------	---------------	--------------	---------



人を思う。未来を思う。

商工中金

新型定期預金

マイハーベスト

有利な金利設定

通常の債券・定期預金（固定金利）より 高めの金利（当金庫内比較）
をご提供します。ただし、原則として満期日前の解約はできません。

固定金利の半年複利

着実に、そして効率よく資産を増やせます。

1年、2年、3年から期間が選べる

将来の計画に合わせてお好きな期間を選べます。

- お預け入れは、50万円以上1円単位です。
- お預け入れは、個人のお客さまに限らせていただきます。
- 詳しくは店頭のチラシまたはホームページをご覧ください。

商工中金 京都支店

〒600-8421 京都市下京区綾小路通烏丸西入童侍者町 159-1

TEL 075-361-1120

<http://www.shokochukin.co.jp/>



人を思う。未来を思う。

商工中金

◆◆◆◆◆ 新加入会員紹介 ◆◆◆◆◆

※掲載につきましては、掲載のご承諾を頂いた会員及びその内容を掲載しております。

特別会員 会員名 特定非営利活動法人きものアルチザン京都
U R L <http://www.kimono-artisan.jp>

平成27年 春の全国交通安全運動

京都府交通対策協議会

～『目を合そう』それが無事故の 愛ことば～

実施期間 平成27年5月11日（月）～ 5月20日（水）

【交通事故死ゼロを目指す日 5月20日（水）】

運動重点 <運動の基本> 子どもと高齢者の交通事故防止

- 自転車の安全利用の推進
（特に、自転車安全利用五則の周知徹底）
- 全ての座席のシートベルトとチャイルドシートの正しい着用の徹底
- 飲酒運転の根絶

【自転車安全利用五則】

- 1 自転車は、車道が原則、歩道は例外
- 2 車道は左側を通行
- 3 歩道は歩行者優先で、車道寄りを徐行
- 4 安全ルールを守る
 - ・飲酒運転・二人乗り・並進の禁止
 - ・夜間はライトを点灯
 - ・交差点での信号遵守と一時停止・安全確認
- 5 子どもはヘルメットを着用

なが——い、おつきあい。

貯める、運用する、借り入れる、
積み立てる、備える、管理する…

京都銀行は、人生のさまざまなシーンで
皆様を応援します。

お気軽にご相談ください。

飾らない銀行

京都銀行

<http://www.kyotobank.co.jp/>

月刊中小企業連携組織活性化情報 **協同**

5/2015 平成27年5月1日発行 通巻821号

●編集・発行●

京都府中小企業団体中央会

京都市右京区西院東中水町17(西大路五条下ル) 京都府中小企業会館4階

☎ 075-314-7131 FAX 075-314-7130

URL <http://www.chuokai-kyoto.or.jp> E-Mail web@chuokai-kyoto.or.jp

表紙タイトル「協同」背景色は、京都府印刷(工)が京にゆかりのある名前を付した12色を創作したうちの「若竹色」です。